Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 28

Rubrik: Was die Woche bringt

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kursaalgarten Bern

...ein sommerliches Eldorado

KURSAAL BERN

KURSAAL. Täglich Tee- und Abendkonzerte des Orchesters C. V. Mens, bei schönem Wetter im Garten. Jeden Sonntag Morgenkonzert von 11 bis 12 Uhr. Dancing allabendlich und Sonntag nachmittags. Tanzkapelle René Munari. — Boule-Spiel. — Bar.

Montag, den 14. Juli: « Le 14 juillet », grosses Spezialkonzert.

Mittwoch, den 16. Juli: Grosser Amateur-Künstler-Wettbewerb.

Heimatdienst

Den Heimatdienst für Mädchen heute bei dem grossen Mangel an Arbeitskräften in seinem geplanten Umfange einzusetzen, ist nicht möglich. Dies darf uns aber nicht abhalten, jetzt schon zu tun, was in unseren Kräften steht, nämlich «Heimatdienst-Wochen» durchzuführen.

An den Heimatdienst-Wochen können Töchter im Alter von 18 bis 22 Jahren aus allen Kreisen teilnehmen.

Die erste Berner Heimatdienst-Woche ist schon für dieses Jahr geplant, und zwar soll sie in der Woche vom 6. bis 13. September stattfinden, auf dem schönen *Beatenberg,* im freundlichen Ferienheim «Bärgfreud». Folgendes *Programm* ist vorgesehen: Gemeinschaftliches Beisammensein in der gesunden Bergluft, Turnen, Handarbeiten, Wanderungen, Erholung. Täglich Lektionen mit Aussprache: 1. Beruf, Beruf und Familie, Freizeit, Weiterbildung. 2. Familie, Ehe, Kinder, Haushalt. 3. Staat. Was bietet uns Gemeinde und Staat, was gebe ich ihnen. Unsere Sozialwerke. Abends: Darbietungen von Persönlichkeiten der Gegend, Unterhaltung der Teilnehmerinnen unter sich.

Kosten: Fr. 45.— plus Reisespesen.

Anmeldungen an das Sekretariat des Bernischen Frauenbundes, Bahnhofplatz 7, Bern.

Ruhige Ferien

genießen Sie, wenn Ihre Wertpapiere in einem Tresorfach oder Depot bei uns verwahrt sind.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

II/47 C 1/23

Rendez-vous im Casino!

APÉRITIF: 11—12. MITTAGSKAFFEE 12—2.

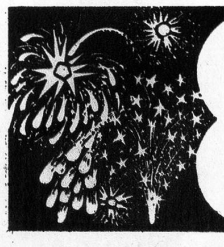
ABENDSCHOPPEN 6—7

An alle Eltern!

Sicher habt auch Ihr schon daran gedacht, wie sich Eure Töchter und Söhne einst einrichten werden, wenn die «grosse Liebe» ans Heiraten mahnt. Wir Eltern wissen aus der eigenen Jugendzeit, wie dann die plötzlichen hohen finanziellen Anforderungen, die jede Heirat mit sich bringt, oft als eine schwere Belastung empfunden werden. Bis aller Hausrat beisammen ist, braucht es eben viel, und die Wohnungseinrichtung macht den Löwenanteil aus! Soll daher Ihr Kind nicht mit grossen Abzahlungslasten in die Ehe treten, was diese erfahrungsgemäss schwer gefährden kann, so muss rechtzeitig und ausreichend vorgesorgt werden.

In richtiger Erkenntnis dieser Tatsachen hat die Möbel-Pfister AG. für alle besorgten Eltern, aber auch für weitblickende junge Damen und Herren, sowie für Brautleute, die Möglichkeit geschaffen, durch beliebige Vorzahlungen rechtzeitig und zu günstigsten Bedingungen (5 % Verzinsung und Sicherstellung auf einer Grossbank!!) für eine schöne und währschafte Aussteuer zu sorgen.

Es lohnt sich für alle vorausblickenden Eltern, die ihre Kinder vor dem Risiko zersetzender Abzahlungsnöte bewahren wollen, sich mit dem ethisch und sozial gleich wertvollen Gedanken rechtzeitiger Vorsorge vertraut zu machen. Eine Postkarte an die Wohnberatungsstelle der Möbel-Pfister AG., Fabrik in Suhr bei Aarau, genügt, und schon morgen sind Sie im Besitze aller Unterlagen. Oder noch besser: Falls Sie in Basel, Bern oder in Zürich wohnen, holen Sie diese hübsch illustrierte, übrigens auch noch sehr unterhaltsam geschriebene kleine Broschüre bei der Möbel-Pfister AG. am Eingang der grossen Sonder-Ausstellung «Wir helfen sparen!» ab. Sie liegt dort öffentlich auf und wird jedem Interessenten gratis mitgegeben. Wahren auch Sie die Interessen Ihrer rasch heranreifenden Kinder. Sie werden es nie bereuen!



Feuerwerk Fackeln

in grösster Auswahl in nur garantierter Ware, nach Wunsch zusammenstellbar. Laut Verfügung der Städt. Polizeidirektion dürfen Feuerwerkartikel nur an erwachsene Personen und an Kinder in Begleitung Erwachsener abgegeben werden. Wer aber Kindern ein dem FEUERWERKGESCHÄFT

RIESENAUSWAHL DROGERIE **Stauffer**

Anlass angemessenes Vergnügen bereiten will, findet bei uns eine ganze Menge von Feuerwerkartikeln in sehr effektvollem Farbenfeuer, gefahrlos, nicht knallend, das Publikum nicht belästigend und ohne jeden Lärm verbrennend. Die Umsatzsteuer ist im Preise inbegriffen.

SCHAUPLATZGASSE 7 BERN